

# Podporujte pravdu za všech okolností

→ *Promluva Satja Sáí Báby z 11. dubna 2004* ←

*Zářící Pán, prosvětlující každý atom  
a prostupující celým vesmírem,  
vás bude vždy chránit.  
On je všemohoucím Pánem z Parti,  
který vám dá bhakti (oddanost)  
a zajisté vám pomůže ve veškerém vašem úsilí.  
Co dalšího by mělo být sděleno  
tomuto shromáždění ušlechtilých duší?*

*(báseň v telugu)*

Vtělení lásky!

Bůh nepotřebuje ničí podporu ani pomoc. Pečuje o všechno podle svého uvážení a všemu poskytuje svoji milost.

Oddaní!

Nemyslete si, že Bůh je omezený jen na nějaké určité místo a vy ho musíte hledat. Je známkou nevědomosti hledat Boha, který je po celou dobu všude. V první řadě byste se měli dotazovat a porozumět, kdo je Bůh. On je ten, který proniká každou částicí a každým atomem *prakrti* (přírody). Příroda je přímým projevem Boha. Není nic, co by Bůh nemohl uskutečnit. On vidí neustále vše. Aniž uznáte boží moc v přírodě, je chybou si myslet, že Bůh nezareaguje na vaše modlitby a nepřijde vám na pomoc. Oddanost a boží milost jsou ve vzájemném vztahu a jsou na sobě závislé. Člověk nedokáže kvůli *máje* (iluzi) boží moc pochopit.

Cokoli Bůh činí, je pro dobro světa. Ani jediný čin boží není beze smyslu. Člověk je zmatený, neboť není schopný porozumět vnitřnímu smyslu božích skutků. Země se točí kolem své osy rychlostí jednoho tisíce mil v hodině a

tvoří tak den a noc. Východ a západ slunce, stejně jako růst a úbytek měsíce, podporují veškeré činnosti na Zemi. Nejenom to. Země se točí kolem Slunce rychlostí 66 tisíc mil za hodinu a způsobuje tak různá roční období. Roční období jsou člověku prospěšná v mnoha směrech. Tvorba mraků a příchod deště pomáhá v pěstování potravy. Takto zajišťuje Země jídlo a výživu všem bytostem. Může lidská bytost nebo vláda, dokázat takový ohromný úkol? Ne, ne. Nepřipouští-li si člověk prospěšné boží činy takového nesmírného rozsahu, plýtvá svým životem v klamu a pochybnostech.

Zkoumáte-li hlouběji, poznáte, že boží moc pracuje neustále. Každá buňka (*kana*), každý okamžik (*kšana*) a každý věk (*juga*) je řízen boží vůlí. Bůh je všude a existuje v podobě přírody. Neschopní uvědomit si tuto pravdu, rozvíjejí lidé pochybnosti o existenci Boha. Bohem je podporované a udržované všechno. Bez božství (*daivatvam*) nemůže být lidství (*mánavatvam*). Pochopíte-li tuto pravdu, váš život bude posvěcen.

Bůh nepromarní ani jediný okamžik. On je po celou dobu zapojen do jednání pro blaho všech. On je jediným útočištěm všech v každém časovém okamžiku. Pro Boha, pronikajícího *andou*, *pindou* a *brahmándou* (zemskou, nebeskou a vesmírnou úrovní), není nic nemožné. Na boží vůli závisí každá vteřina našeho života. Bohem je řízen každý náš dech. Bez Jeho vůle nemůžeme učinit ani jeden dech. Lidé nedokážou všudypřítomného, všemohoucího Boha poznat a plýtvají svým časem ve zbytečných diskuzích o Jeho existenci. Vzhledem k nedostatku víry ve všemocného Boha neprožili ani špetku štěstí.

Jednou se Ardžuna zeptal Pána Kršny: „Svámí! Z jakého důvodu se stále zabýváš nějakou činností?“ Kršna odpověděl: „Ardžuno, já konám karmu (čin), abych lidem dával ideál k napodobení. Když jednám, lidé následují můj příklad. Kdybych nejednal, celý svět by dospěl do mrtvého bodu. Hodnota činnosti je zcela nepopsatelná.“

*Na mé Párthásti kartavojam trišu lókéšu kiňčana,  
návaváptamaváptavojam varta éva ča karmani.*

(Ó Partho! Není činu, jenž bych potřeboval vykonat ve všech třech světech. Neexistuje ani nic mnou nedosaženého, co je hodnotné k dosažení, ačkoli jsem neustále zaměstnáván činností.) Nekonám činy ve svém zájmu, ani z nich nic nezískávám. Není nic, co potřebuji dosáhnout konáním činů. Cokoli dělám, je pro blaho světa. To byste měli chápat a můj příklad napodobit. Bůh vás učí vše. Nikoli pouhými poučkami, ale praxí. Této skutečnosti můžete porozumět jedině řádným hledáním. Hledat byste měli s upřímností a pevnou vírou.

Jestliže postrádáte víru, nemůžete porozumět ničemu, ať se o to pokoušíte jakkoli dlouho. Každý můj krok má přesný význam. Každý můj čin odráží určitou stránku *dharmy*. Na světě se nemůže nic stát bez mé *sankalpy* (vůle). Vy ale nedokážete moji *sankalpu* ani *dharmu* pochopit. Bůh se nevtělil ve svém zájmu, ale pro všechny bytosti. Bůh je skutečnost a svět je jeho odleskem. Je přirozené, že odlesk doprovází skutečnost. Cokoli Bůh dělá, je pro vaše dobro a podobně – cokoli děláte vy, by mělo být pro něj potěšující.

Můžete veřejně oznamovat, že všechny vaše činy jsou zamýšlené na potěšení Boha. To však ale neznamená, že On je vámi doopravdy potěšen. Bůh bude rád jedině tehdy, budete-li rozvíjet *pápa bhíti*, *daiva príti* a *sangha níti* (strach z hříchu, lásku k Bohu a morálku ve společnosti). Bez morálky nemůžete být nazýváni lidskou bytostí v pravém smyslu slova. Morálka je charakteristickým znakem lidské bytosti. To, co se přidržuje *níti* (morálky) je pravá *manava džathi* (lidská rasa). Nejdříve byste měli rozvíjet lásku k Bohu. *Daiva príti* dává vyrůst *pápa bhíti*, která dále rozvíjí *sangha níti*. *Daiva príti* je tedy základem, na němž spočívá budova lidského života.

Lidství se může rozvíjet jedině tehdy, jestliže existuje morálka ve společnosti. Moderní člověk však nechápe zřetelně termín morálka. I ptáci a zvířata dodržují řád chování, pro ně předepsaný. Člověk však morální pravidla nedodržuje. Kdyby dodržoval morálku, Bůh by mu udělil zajisté Svoji milost. Morálka není něco, k čemu byste se měli nutit silou. Je vaší přirozeností. Proto ze všeho nejdříve rozvíjejte morálku. Jen tak ve vás rozkvete božství. Jestliže se člověk bude řídit morálkou, bude celý svět prosperovat. Jen tak může člověk vést šťastný život. Ať jste kdekoli, ať děláte cokoli, pokládejte morálku za základ svého života. Morálka je ve skutečnosti vaší pověstí. Budete-li mít morálku, můžete získat boží milost.

Co je skutečným uctíváním? Není to pouhé obětování květin Bohu a provádění nějakých rituálů. Měli byste bezvýhradně poslouchat boží příkazy a ve svém životě zcela zachovávat morálku. To může být označeno jako skutečné uctívání Boha. Dnes si lidé myslí, že se modlí k Bohu a zpívají o Jeho slávě. Bůh ale nic takového nepotřebuje. K Bohu se modlíte jen ve svém, nikoli v Jeho zájmu. Jen pro své uspokojení se zabýváte různými duchovními postupy, jako je *džapa*, *tapas*, jóga a podobně.

K uctívání Boha nemusíte ve skutečnosti nic takového dělat. Stačí, jestliže řádně splníte své povinnosti. Pak vám Bůh dá zajisté Svoji lásku a milost. Jak můžete očekávat, že se stanete příjemcem boží lásky, nebudete-li svoje povinnosti konat opravdově? Bůh myslí v každém okamžiku na vaše blaho. Kde je Bůh? On je všude. Ať jsme kdekoli, je tam Bůh. *Sarvatah pánipádam tat sarvatóksi širómukham*,

*sarvatah šrutimallóké sarvamávtjati tišthati* (Rukama, nohama, hlavou, ústy a ušima proniká vším, prostupuje celým vesmírem).

Je vyloženou nevědomostí si myslet, že Bůh je omezen na určité místo. Jak uvedl Mukundan (předchozí řečník), pravda je Bůh, Bůh je pravda. Proto musíme pravdu chránit. *Satjam vada, dharmam čara* (mluvte pravdu, jednejte správně). Pravda a správné jednání jsou dvěma hlavními pilíři, na nichž spočívá celý svět. Jestliže chráníme pravdu a správné jednání, budou tyto na oplátku chránit nás, ať jdeme kamkoli. Pravda je zdrojem všeho štěstí. Jak můžete očekávat, že dosáhnete štěstí, nepřimknete-li se k pravdě? Pravda je základním principem života.

Myšlenky, slova a skutky dnešního člověka jsou však poskvřené nepravdou a nesprávným jednáním. To je důvodem, proč člověk není schopný prožívat v životě štěstí. Kultura Bháratu učí: *Satjam brúját, prijam brúját, na brúját satjamaprijam* (mluvte pravdu, mluvte příjemně a neříkejte nepříjemnou pravdu). Bůh chrání ty, kteří chrání *satju* a *dharmu*. Na tomto světě není nic vznešenějšího, než je pravda. Pravda proniká celým vesmírem. Lidé však tento všepronikající princip pravdy ignorují. Pokoušejí se pravdu potlačovat a libují si ve falši. Proto je ve světě na vzestupu nespravedlnost.

Vtělení lásky!

Pravda je váš život. Není jiný Bůh, než je pravda. Jedině pravda vás může vždy ochránit. Potřeba následovat pravdu a správné jednání byla v kultuře Bháratu zdůrazňovaná od dávných dob. Těší mne zjištění, že oddaní v Kérole vedou život ideálním způsobem, rozvíjejí lásku k Bohu, morálku ve společnosti a mají strach z hříchu. Máte-li lásku k Bohu, můžete v životě dosáhnout čehokoli. Jakmile jednou uvedete do praxe *satju* a *dharmu*, bude každý okamžik ve vašem životě naplněn štěstím. Ti, kteří nejsou schopní prožívat trvalé štěstí, by měli přijít ke mně, já jim cestu ke štěstí ukážu. Podporujete-li pravdu a správné jednání, Bůh bude vždy s vámi, aby vás ochránil.

Co je to pravda? *Trikálabádhjam satjam* (Pravda je to, co překračuje tři období času). To, co podléhá v průběhu času změně, nemůže být v žádném případě nazýváno pravdou. Děti však dnes nejsou informované o pravém smyslu pravdy a správného jednání. Malé děti správný význam pravdy nechápou. Nestačí, jestliže je učíte, aby se přimkly k pravdě v mluvě a chování. Měli bychom je učit, že pravda je Bůh a že jen pravda je může ochránit. Jak můžeme očekávat, že děti budou věrné pravdě, nebudou-li vyučované správnému smyslu pravdy a její důležitosti? Na pravdě a správném jednání je založen celý náš život. Bez *satji* nemůže být *dharmu*. *Satjannásti paró dharmah* (Není větší *dharmy*, než

je věrnost pravdě). Pravda je kořen, správné jednání větve a větvičky a štěstí je plod stromu života. Tudíž bychom měli vést svůj život v udržování pravdy a správného jednání, jako základu všech svých činů.

Mnozí lidé vykonávají rituální uctívání Boha s velkou okázalostí a podívanou. Nad jejich nevědomostí se usmívám. To nejsou správné duchovní postupy. Jak mohou takové *sádhaný* (duchovní praxe) vést k *sákšátkáře* (spatření Boha)? Místo toho byste měli ve svém životě uvádět do praxe *satju* a *dharmu*. Vše, co děláte, je bez *satji* a *dharmy* pouhou podívanou. Pravda je neměnná a věčná. Překračuje čas, prostor a okolnosti. Měla by tvořit základnu všech vašich činů. Nejsou-li vaše činy založené na pravdě, budou falešné. Pravda se vynořuje z vašeho srdce a měla by být uváděná do praxe. K Bohu bychom se měli modlit s čistotou myšlenek, slov a činů. Nikdy a za žádných okolností byste se neměli vzdávat pravdy. Jedině tehdy budete pravdou chráněni.

Vtělení lásky!

Pravdu a správné jednání nelze zastávat s negativním postojem. Je to jako budování vzdušných zámků! Cokoli děláte s negativním postojem, musí přinést negativní výsledek. Proto rozvíjejte pozitivní postoj. Naplňte své srdce láskou. Člověk vykonal nesmírné dílo, ale jaký to má smysl? Není schopný porozumět důležitosti *satji* a *dharmy*. Člověku není ve skutečnosti nic nadřazeného. V lidství je božství. Vlivem *máji* (iluze) si člověk neuvědomuje své vrozené božství. Měl by vyvíjet úsilí k poznání božství. Jedině božství může lidství vykoupit.

Namísto uvědomování si vrozeného božství se člověk zaplétá do světských požitků. Co je to, co máme dnes prožívat? Je to božství, božství a jediné božství. Je věčné a stále s vámi, ať jdete kamkoli. Nikdy ani na okamžik byste neměli na tuto pozitivní sílu zapomínat. Vzdejte se negativních pocitů a rozvíjejte víru v pozitivní moc, tedy v božství. Je ve vás přítomná ve formě svědomí. Vede vás a ochraňuje. Vydáte-li se špatnou cestou, svědomí vás okamžitě varuje. Ukazuje vám správnou cestu. Je nemožné prožívat božství, jestliže opomíjíte příkazy svědomí.

Vše, co vidíte, je Bůh a nic jiného. Můžete na někoho ukázat a říci: „Vidím jej jako jinou osobu. Jak může být Bohem?“ Odkud přišel? Pochází z Boha. Všechno je Bůh. Jak můžete vidět Boha, jestliže vidíte v jednotě mnohost? V tomto světě – ať se podíváte kamkoli – existuje jednota a jediné jednota. Pravda je jen jedna. Nemohou být dvě. Stejně tak je jen jeden Bůh, který je vtělením pravdy. *Ékam sat viprá bahudhá vadanti* (Pravda je jedna, ale moudří na ni odkazují různými jmény). Můžete ho zavolat jakýmkoli jménem, uctívat ho v jakékoli podobě, ale vždy si pamatujte, že je Bůh jen jeden. Můžete mu

říkat Alláh, Ježíš, Ráma nebo Kršna, ale On je jeden. Jakmile princip jednoty pochopíte a upevníte se v něm, zajisté dosáhnete božství.

Měli byste vždy mluvit pravdu. Pravda je pravé jméno boží. Chcete-li se modlit k Bohu, stačí, řeknete-li: „*Satja svarúpája namah*“ (pozdravení vtělení pravdy). Všechna jiná jména jsou jeho kopiemi. Pravda je Bůh. Tato pravda sídlí ve vašem srdci. Jestliže si pravdu uvědomíte, můžete dosáhnout konečného cíle života. Tuto pravdu je možné si uvědomit v okamžiku. Stejný božský princip je přítomný ve všech – v matce, otci, dítěti atd. Vy jste ale na tento božský princip zapomněli. Myslíte si, že Bůh se objevuje jen v určité podobě. Ve skutečnosti ale Bůh žádnou určitou podobu nemá. Podíváte-li se kamkoli, On tam je. Všechny podoby jsou Jeho. Jednejte s tímto svatým postojem. Taková je pravá oddanost.

Vzdejte se připoutanosti k tělu. Ať potkáte kohokoli, od dítěte po starého člověka, považujte ho za vtělení Boha. Rozvinete-li takový svatý postoj, vaše oddanost bude pevná. Nevzdáte-li se připoutanosti k tělu a bude-li se vaše mysl každou chvílí vzdouvat, skončíte v naprostém zmatku. Příčinou vašeho sebeklamu je vědomí těla. Vzdejte se proto vědomí těla a rozvíjejte vědomí Boha. Nenechávejte se strhnout iluzorním světem. Rozvíjejte lásku k Bohu. Tak budete postupně schopní překonávat vědomí těla a vaše oddanost bude pevnější a stálejší.

Jaký je důvod, že lidé postrádají stálou oddanost? Nerozjímají nad jedním jménem a jednou formou. Vaše oddanost bude stálá, když do svého srdce nastolíte jediné jméno a jedinou podobu. Vykonáváte-li *lakšárčanu*, zpíváte mnoho jmen, jako *Kéšavája namaha*, *Mádhavája namaha*, *Nárájanája namaha* . . . (pozdravení Pánu Kéšavovi, Mádhavovi, Nárájanovi . . .). Můžete zpívat jakékoli množství jmen, ale uctíváte jen jednoho Boha. K Bohu byste se měli modlit s principem jednoty, pevně zakotveném ve svém srdci.

*Kamkoli pohlédnete, existuje jen Bůh.  
Nikdy si nepředstavujte,  
že Bůh je jen zde a tam nikoli.  
Kdekoli ho hledáte, On tam je.*

*(báseň v telugu)*

Jestliže nepřetržitě rozjímáte nad *átmanem*, uvidíte všude božství. Tudíž usilujte o rozpoznání jednoty, realizujte ji a sjednoťte se s ní. Chcete-li realizovat božství, stačí, přidržíte-li se principu pravdy. Pravda má jméno a formu. Pevně se jí

držte. Bezpodmínečně ji následujte. Jen tak se vám odkryje božství. Nenechejte se oklamat jmény a tvary. Dnešní mládež postrádá stálou mysl, protože je unášená jmény a tvary. Mějte pevnou víru, že Bůh je jeden, pravda je jedna. Za svoje výhradní útočiště pokládejte Boha. Pak, ať půjdete kamkoli a cokoli uvidíte, naleznete tam Jeho projev. Kamkoli se podíváte, je tam On. Není omezený na jedno místo. On je všude.

Co se stalo bezbožnému Kansovi, který šel po *pravrtti mārze* (cestě světských potěšení)? Kdykoli pronesl jméno „Kršna“, On tam byl. Kansa si ale myslel, že to je pouhá iluze. Díky připoutanosti k tělu nedokázal Kršnovo božství pochopit. Božské můžete spatřit jedině tehdy, rozvinete-li *átmábhimánu* (lásku k vlastnímu Já). *Átman* je jeden a jen jeden. Uvažte například tři slova – *déhátman*, *džívátman* a *paramátman*. *Átman* je ve všem společné. Měli byste nad *átmanem* stále rozjímat. Rozvíjejte pevnou víru, že *átman* je Bůh. *Átman* je vždy s vámi, ve vás, kolem vás, nad vámi a pod vámi. Na tomto světě není jiného bytí, než je *átman*.

Vtělení lásky!

Neplýtvajte časem. Vy neplýtváte jen svým *kálam* (časem), ale také svým *kajam* (tělem). Můžete vykonávat duchovní praxe, ale nedokážete překonat světské iluze. Všechno, co vidíte, považujte za projev Boha. I komár je podobou Boha. Mravenec je podobou Boha. Proto světec Tjágarádža zpíval:

*Ó, Rámo. Ty prostupuješ vším  
od čímy (mravence) po Brahmnu.  
Ty jsi i v Šivovi a Kéšavovi.  
Přijď, prosím, na moji záchranu.*

(báseň v telugu)

Božství je i v mravenci. Všichni víte, že kousnutí mravencem bolí. Nejenom to – mravenci budují velká hliněná mraveniště, která se stávají obydlím hadů. Jak by mohl malý hmyz, jako je mravenec, být obdařený takovou schopností, kdyby v něm nebylo božství? Božství proniká vším, od mikrokosmu až k makrokosmu. Mikrokosmos nikdy nepřehlížejte, neboť božství je všeprostopující.

Moderní mládež nechápe, co to je božství. Způsobuje to jejich věk. V mládeži je horká krev a nestálá mysl. Jak může někdo porozumět božství s kolísavou myslí? Nejdříve byste měli udržovat stálou mysl. Jen tehdy můžete realizovat božství. Nejlepším přítelem lásky je pravda a správné jednání má vztah k pravdě i lásce. Pojmy jako pravda, láska, správné jednání mohou být různé, ale spojující princip božství je v nich jeden a týž.

Vtělení lásky!

Dnes sem přijely z Kéraly z nesmírné lásky ke Svámímu tři tisíce mladých lidí. Takovou lásku rozvíjejte den ode dne. Lásku pokládejte za Boha. Jen láska vám přijde ve chvíli potřeby na pomoc. Když Súrđás, slepý oddaný Pána Kršny, putoval hustým pralesem, Kršna mu přišel na pomoc v podobě malého chlapce. Sdělil mu: „Súrđási! Jdu do Brindávanu. Drž se mé ruky. Vezmu tě s sebou.“ Když Súrđás uslyšel jméno Brindávan, jeho radost neznala mezí. Chlapec mu řekl, aby se držel jeho ruky. Jelikož byl pod vlivem *máji*, Súrđás se chytil hole, kterou držel Kršna v ruce. Z Kršnovy božské vůle se hůl postupně zmenšovala. Súrđásova ruka se tak dotkla Kršnovy. Tak Kršna odhalil svoji totožnost. Řekl: „Súrđási! Tvým jediným útočištěm je Bůh, ať jsi kdekoli – v lese, na obloze, ve městě či na vesnici, na vrcholu hory či uprostřed hlubokého oceánu. Proto jsem přišel na tvoji záchranu.“

Jakmile se Súrđásova ruka dotkla Kršnovy, dosáhl božství. Do té doby mluvil na Kršnu a naslouchal jeho sladkým slovům, ale nedotýkal se ho. V okamžiku, kdy se Kršny dotkl, dostal se do vytržení a hlasitě volal: „Kršna! Kršna!“ Říká se: „*Daršanam pápa našanam, sparšanam karma vimóčanam, sambhášanam sankata našanam*“ (Spatření Pána ničí všechny hříchy, Jeho dotek ničí pouta karmy, rozhovor s ním ničí všechny problémy). Bůh se vtěluje, aby svým oddaným uděloval *daršan*, *sparšan* a *sambhášan*. Kršna přišel za Súrđásem, aby mu ukázal cestu do Brindávanu. Pak s ním začal rozmlouvat a nakonec mu udělil Svůj *sparšan* a tak ho osvobodil od pout karmy. Tak je nezbytný *daršan*, *sparšan* i *sambhášan*. Neměli byste se spokojovat s pouhým *daršanem*. Měli byste usilovat o získání všech tří.

S každým jednejte jako s formou boží. To znamená, že každý jedinec je vtělením božství. Všechna jména a podoby jsou Jeho. Zde můžete vidět tisíce podob božích. Jaké máte štěstí! Je znamením nevědomosti se považovat za nízkého a zapomínat na své vrozené božství. Vy nejste v pravdě řečeno pouhými smrtelníky, vy jste vtělením nesmrtelného božství. Úlohu lidské bytosti v této kosmické hře hraje Bůh sám. *Daivam mánuša rúpéna* (Bůh přijímá podobu lidské bytosti). Rozvíjejte proto pevnou víru, že všichni jsou božští. Pak ztratíte své individuální vědomí a sjednotíte se s božstvím. Hledání rozmanitosti v jednotě je způsobené klamem (*májou*). Porozumíte-li jednotě, vaše individuální já (*džívátman*) se promění v božské Já (*daivátman*).

(Bhagaván uzavřel svoji promluvu bhadžanem „Hare Ráma Hare Ráma“.)

*U příležitosti Tábora mládeže z Kéraly, v Brindávanu dne 11. dubna 2004*